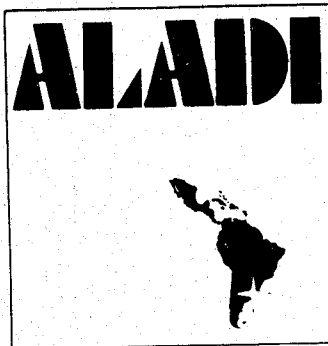


Conferencia de Evaluación y Convergencia

Sexto Período de Sesiones Extraordinarias
22-26 de agosto de 1983
Montevideo - Uruguay



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

235

ALADI/C.EC/VI-E/Segunda Sesión Plenaria
(Clausura)
26 de agosto de 1983
Horas: 21.55 a 22.40

ORDEN DEL DIA

1. Informe sobre las negociaciones tendientes a contemplar los planteamientos que formulen los países miembros en torno a los Acuerdos formalizados mediante registro en el Acta final del Quinto Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia (ALADI/C.EC/VI-E/dc 3).
2. Suscripción del Acta final.

//

236

Preside:

ALFREDO TEIXEIRA VALLADÃO

Asisten: Rodolfo C. Santos, Emilio Ramón Pardo, Rodolfo I. Rodríguez, Haydée Osuna, Juan José Martínez, Raúl E. Justo, Luis García Tezanos Pinto, Guillermo Feldman, Horacio M. Doval, Carlos R. De la Vega, Jorge Basaldua, Francisco R. Ludueña, Rodolfo Luegmayer, Andrés A. Santos, Gustavo M. Untersander, Marcelo Manghi, Norberto Siskin y Néstor Ubierna (Argentina); Ana María Solares, Isaac Maidana y María Cristina Garros (Bolivia); Alfredo Teixeira Valladão, Luiz Cláudio Pereira Cardoso, Luiz César Vinhões Da Costa, Renate Stille, Flávio Roberto Bonzanini, Mauro Luiz Iecker Vieira, Ivo do Pinho Ângelo, Aarão Ferreira de Santana Neto, Benvindo Belluco, Antônio Lourenço Pires, Wednes Costa, Mucio Teixeira, Víctor D'Araujo Martins, Fábio Egypto da Silva, Roberto Rocha Guimarães, Rosaria Costa Baptista, Flávio Da Costa Britto, Manoel Luzardo de Almeida, Américo Utumi, Antônio Patriota, Hugo Arce Alcoba Rojas, João Franco de Camargo Neto, Luiz Pinto de Barros, Luiz de Vasconcellos y Benedicto de Sanctis Pires de Almeida (Brasil); Santiago Salazar Santos, Jaime Paris Quevedo, Mauricio Pérez Salazar, Guillermo Franco Camacho, Daniel Montañés, Néstor Linero y José Abril (Colombia); Juan Pablo González G., Guillermo Anguita Pinto, Haroldo Venegas B., Alfredo García C., Hernán Brantes G., Juan Carlos Prado, Martín Rivas M., Gerardo Kunstmann L. y Mario Rodríguez Hirth (Chile); Luis Salazar Jaramillo, José Alberto Peñaherrera, Luis Orlando Díaz, José Modesto Apolo, Luis Salazar Salazar, Efraín Cazar, Mentor Villagómez y Francisco Martínez Salazar (Ecuador); Arturo González Sánchez, Adolfo Treviño Ordorica, Dora Rodríguez Romero, Pedro Pereyra Hernández y Antonio León Zárate (México); Antonio Félix López Acosta, Amado Martínez Rojas, Fernando B. Costantini, Aristóbulo Sirvín, Jorge Cañete Arce y Emilio Giménez Franco (Paraguay); Luis J. Macchiavello Amorós, Néstor Moscoso Campos, Juan Luis Reus, Hugo De Zela Martínez y Eduardo Gómez Sánchez (Perú); Juan José Real, Héctor Carlevaro Torres, José Roberto Muineló, Enrique Loedel, Rossana Rubiños Velázquez, Alvaro Moerzinger, Ricardo Nario, Eduardo Casabó, Nelson Laurino, Martín Labat, Carlos Maisonnave y María Angélica Peña de Pérez (Uruguay); Moritz Eiris Villegas, Carlos Granier, Horacio Arteaga Acosta, Elsa Luenigo, Juan Salazar, Crisni Carapaica y Jenny Clauwaert González (Venezuela).

Secretario General Adjunto: FRANKLIN BUITRON AGUILAR.

Secretaría: CARLOS ONS INDART.

//

//

PRESIDENTE. Se abre la sesión.

1. Informe sobre las negociaciones tendientes a contemplar los planteamientos que formulen los países miembros en torno a los Acuerdos formalizados mediante registro en el Acta final del Quinto Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia (ALADI/C.EC/VI-E/dc 3).

PRESIDENTE. Obra en carpeta de los señores Delegados el documento ALADI/C.EC/VI-E/dc 3, que contiene un proyecto de resolución sobre el tema que nos ocupa y cuyo texto es de conocimiento de todos nosotros.

Someto a consideración el referido proyecto de resolución.

No habiendo observaciones, se va a votar.

Los señores Delegados que estén por la afirmativa, sírvanse indicarlo.

- Se vota: Unanimidad.

En consecuencia, SE APRUEBA la siguiente

"RESOLUCION 13 (VI-E)

La CONFERENCIA de EVALUACION y CONVERGENCIA,

VISTO La Resolución 1 del Consejo de Ministros y la Resolución 11 (V-E) de la Conferencia de Evaluación y Convergencia,

RESUELVE:

PRIMERO.- Celebrar del 7 al 11 de mayo de 1984 el Séptimo Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia de Evaluación y Convergencia con los siguientes objetivos:

- a) Propiciar la realización de las negociaciones que los países signatarios estimen necesarias para continuar aplicando los tratamientos diferenciales previstos en el artículo segundo de la Resolución 1 del Consejo de Ministros; y
- b) Examinar el cumplimiento de los cometidos del Sexto Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia de Evaluación y Convergencia.

SEGUNDO.- El Comité de Representantes podrá modificar la fecha del Séptimo Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia de Evaluación y Convergencia."

2. Suscripción del Acta final.

PRESIDENTE. Procede ahora la suscripción del Acta final de este Sexto Período de Sesiones de la Conferencia.

- Se procede a la firma del Acta final del Sexto Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia de Evaluación y Convergencia.

PRESIDENTE. Señores Delegados: con la suscripción del Acta final damos por concluidos los trabajos que le fueran encomendados a este Sexto Período de Sesiones de la Conferencia.

No quisiera dar por clausurada esta sesión sin antes manifestar a todos y cada uno de los señores Delegados mi agradecimiento por la buena voluntad y colaboración que en todo momento prestaron a esta Presidencia, lo que ha hecho posible que hayamos llegado a la culminación feliz que ha tenido esta Conferencia.

Asimismo, hago llegar también mi reconocimiento a la Secretaría General por la eficaz y estrecha colaboración que ha prestado a esta Presidencia en su gestión.

Delegación de COLOMBIA (Santiago Salazar Santos). Quiere mi Delegación, señor Presidente, agradecer y felicitar a usted por la conducción que ha sabido imprimir a nuestros trabajos, lo que ha contribuido grandemente al resultado positivo a que hemos llegado.

Debe hacer asimismo extensiva esa felicitación a las demás Delegaciones, cuyos miembros han dado una muestra más de que solamente a través del diálogo se puede llegar a concretar las ideas en realizaciones felices, tal como ha quedado demostrado al término de nuestras labores.

Y, finalmente, a la Secretaría General, de la que en todo momento hemos recibido el apoyo y la colaboración a nuestros trabajos, vaya también nuestro reconocimiento.

Delegación de la ARGENTINA (Rodolfo C. Santos). Nuestra Delegación, señor Presidente, desea expresarle su agradecimiento por la manera que ha conducido nuestras deliberaciones, lo que ha permitido llegar a un feliz resultado de esta Conferencia.

Quiere asimismo extender ese agradecimiento a la Secretaría por el apoyo y colaboración que en todo momento prestó a nuestros trabajos.

Delegación de MEXICO (Arturo González Sánchez). Deseo manifestar nuestro agradecimiento tanto a los representantes de la Mesa así como a la Secretaría por la labor tan eficiente con la que ha atendido todos estos ires y venires de la reunión, y a los técnicos de la Secretaría que nos han apoyado muy, muy ampliamente.

//

239

Al mismo tiempo, la Delegación de México quiere expresar su agradecimiento a los representantes de otras Delegaciones por la comprensión para el problema que afrontamos en esta crisis de América Latina de encaminar nuestros esfuerzos a la integración de nuestros países. Así que les agradecemos a todos, muy sinceramente, su colaboración, su comprensión; por eso es que hemos alcanzado los resultados que tenemos a la vista. Muchas gracias.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

Delegación del ECUADOR (Luis Salazar Jaramillo). Quiero unirme a las expresiones de los demás señores Delegados en el reconocimiento por su brillante conducción, señor Presidente; la felicitación para la Secretaría y expresar a todos y cada uno de los señores miembros de las Delegaciones el reconocimiento por el esfuerzo y la comprensión con que se ha desarrollado la Conferencia.

Realmente, en estos momentos me siento muy orgulloso de estar acá compartiendo con ustedes, y a nombre mío y de mi país comprometo el deseo de seguir trabajando en este proceso de integración tan necesario e indispensable para los pueblos de América Latina.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

Delegación de VENEZUELA (Moritz Eiris Villegas). Quería sumarme también a estas expresiones.

Indudablemente, mi Representación está muy satisfecha porque hayamos llegado a buen término; no siempre las aguas estuvieron tranquilas. Pero, es indudable que esta pasión y este fervor de que se hablaba son positivas; es decir, son una muestra de interés, son una muestra de la necesidad que tenemos de ALADI y, a la vez, son también una demostración clara de que para Venezuela la esta Asociación tiene verdadera importancia.

Afortunadamente, las posiciones que nos parecían tan encontradas, tan disímiles pudieron, con bastante facilidad, llegar a un entendimiento. Y de ese proyecto inicial presentado esta mañana, con muy pequeñas modificaciones, fue fácil llegar a un acuerdo, diría, satisfactorio para las Partes por la falta de comentarios en contra que el magnífico trabajo que el grupo ad-hoc pudo hacer con estos elementos.

De modo que agradecemos su conducción, señor Presidente, que ha llevado a que los resultados fueran enormemente positivos.

Del mismo modo a la Secretaría, sus técnicos y a Franklin, especialmente, nuestro agradecimiento también y nuestra profunda satisfacción por el buen éxito de esta reunión.

Mil gracias, Alfredo.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

//

//

Delegación de CHILE (Juan Pablo González González). No quería dejar pasar la oportunidad sin agradecerle, señor Presidente, la forma en que usted condujo, con tanto criterio, esta reunión que, a pesar de haber tenido al comienzo escollos, fueron sorteados gracias al buen espíritu, a la cooperación y a la forma en que casi todos los Delegados supieron expresar sus opiniones.

Lo felicito, señor Presidente, igual que a todos los miembros que están en esta Mesa por el éxito que ha tenido esta reunión que usted tan dignamente presidió. Muchas gracias.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

Delegación del PERU (Hugo De Zela Martínez). Quiero aunarme a las felicitaciones por su excelente conducción, señor Presidente, de los trabajos de esta Conferencia; extender esa felicitación a la Mesa y agradecer a la Secretaría por los esfuerzos efectuados.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

Delegación del PARAGUAY (Antonio Félix López Acosta). A veces, con pocas palabras se dicen cosas profundas o muchas.

Muchas gracias por la conducción, señor Presidente, y muchas gracias también a Secretaría por la brillante gestión que le cupo en esta Conferencia.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

Delegación del URUGUAY (Juan José Real). Como no podía ser de otro modo, nos sumamos con todo calor a las felicitaciones merecidas que está recibiendo, señor Presidente.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

Delegación del BRASIL (Luiz Cláudio Pereira Cardoso). Me asocio, señor Presidente, a todas las manifestaciones que usted acaba de recibir.

PRESIDENTE. Gracias, señor Delegado.

SECRETARIO GENERAL ADJUNTO. Evidentemente, el trabajo de la Secretaría ha sido muy fácil con la brillante conducción que usted, señor Presidente, le ha dado a la Conferencia. De tal manera que no tenemos otra cosa sino sumarnos a todas las expresiones que han sido manifestadas en esta Sala.

Agradecemos a nombre de todos los técnicos y más que nada de todo el personal que soporta siempre los trabajos más arduos y difíciles de estas Conferencias y que no están presentes nunca en esta Sala para recibir estas felici

//

//

241

taciones. Así que en mi carácter de Secretario General Adjunto lo único que haré es trasladar todas las expresiones que han sido dichas acá al personal que verdaderamente hace posible nuestra labor y están presentes acompañándolos a ustedes en las tareas.

PRESIDENTE. No habiendo otras intervenciones, declaro clausurado este Sexto Período de Sesiones Extraordinarias de la Conferencia de Evaluación y Convergencia.
